

**1994年始創**  
 出版部: 沙省華報出版社  
 營業部: 632 Dewdney Ave  
 Regina, Saskatchewan  
 Canada S4N 0G3  
 (雷城) 525-8115, 596-8138  
 (沙城) 241-8318, 242-8988  
 Fax: (306) 525-8115  
 chinesetimes@accesscomm.ca  
 t.travel@sasktel.net

# 沙省華報

雷城姊妹市 - 前濟南市長

謝玉堂題

## Overseas Chinese Times

Since 1994

雙週刊 免費取閱

Free Distribution

二零一七年十二月號

第一版

第四百四十三期

Dec 2017

Vol. 443



### 點心

### DIMSUM

特大	大點	中點	小點
X-Lg.	Lg.	Med.	Sm.
\$6.95	\$5.95	\$4.95	\$3.95

1700 Broad St, Regina

306-545-3688

306-581-0685

- 01. 晶瑩蝦餃皇 特  
Steamed Shrimp Dumplings
- 02. 蟹子燒賣皇 特  
Steamed Pork Shao Mai with Masago
- 03. 韭菜蝦蒸餃 大  
Steamed Shrimp with Chives Dumplings
- 04. 豉汁蒸鳳爪 中  
Chicken Feet with Black Bean Sauce
- 05. 蒜香蒸排骨 大  
Steamed Spare Ribs with Garlic Sauce
- 06. 黑椒牛仔骨 大  
Beef Short Korean Rib
- 07. 山竹牛肉球 中  
Steamed Beef Meal Balls
- 08. 荷香珍珠雞 特  
Stuffed Sticky Rice Wrapped in Lotus Leaf
- 09. 蠔皇鮮竹卷 中  
Shrimp & Meat Rolls in Oyster Sauce
- 10. 沙嗲牛肚 大  
Steamed Beef Tripe in Satay Sauce
- 11. 牛筋 大  
Beef Tendon
- 12. 姜葱牛柏葉 大  
Steamed Beef Tripe with Ginger and Green Onion
- 13. 臘味糯米卷 中  
Steamed Sticky Rice Rolls with Preserved Meat
- 14. 蠔皇叉燒包 大  
Steamed BBQ Pork Buns
- 15. 潮州粉粿 中  
Steamed Assorted Meat Peanut Fun Gor Dumplings
- 16. 沙爹鮮魷 大  
Steamed Squid with Satay Sauce
- 17. 家鄉咸水角 中  
Deep Fried Stuffed Meat Dumplings

- 18. 菠蘿叉燒餐包 中  
Baked BBQ Pork Buns
- 19. 流沙包 大  
Steamed Buns Stuffed w/Sweetened Egg Yolk
- 20. 生煎包 中  
Pan Fried Pork & Vegetable Buns
- 21. 臘味蘿卜糕 小  
Pan Fried Turnip Cake
- 22. 菜肉鍋貼 小  
Grill Pork & Vegetable Dumplings
- 23. 蔥油餅 中  
Stuffed Green Onion Cakes
- 24. 豆蓉煎堆仔 小  
Mini Golden Balls Stuffed with Red Bean Paste
- 25. 香芋炸春卷 (含蝦和豬肉) 中  
Deep Fried Taro Spring Rolls (contain shrimp and pork)
- 26. 素春卷 小  
Vegetarian Spring Rolls
- 27. 炸雲吞 小  
Deep Fried Wonton
- 28. 炸鷄亦 中  
Deep Fried Chicken Wings
- 29. 黃金炸蝦丸 中  
Deep Fried Shrimp Balls (Sweet & Sour Sauce on side)
- 30. 沙律明蝦角 中  
Deep Fried Shrimp Dumplings with Salad Dressing
- 31. 鮮蝦腐皮卷 大  
Deep Fried Stuffed Bean Curd Rolls with Shrimp
- 32. 酥皮蛋撻 中  
Baked Sweetened Egg Tart
- 33. 煎釀茄子 大  
Pan Fried Stuffed Eggplant with Shrimp Paste

- 34. 煎釀青椒 大  
Pan Fried Skiffed Green Pepper with Shrimp Paste
- 35. 百花釀玉子豆腐 大  
Steamed Stuffed Shrimp Egg Tofu
- 36. 馳名鮮蝦腸 特  
Steamed Shrimp Rice Crepes
- 37. 蜜汁叉燒腸 大  
Steamed BBQ Pork Rice Crepes
- 38. 香茜牛肉腸 大  
Steamed Beef & Cilantro Rice Crepes
- 39. 炸兩 大  
Chinese Donut Rice Crepes
- 40. 白板滑腸粉 中  
Steamed Plain Rice Crepes
- 41. 炸油條 小  
Deep Fried Chinese Donut
- 42. 皮蛋瘦肉粥 特  
Shredded Pork Congee with Preserved Egg
- 43. 生滾魚片粥 特  
Fish Fillet Congee
- 44. 荔灣艇仔粥 特  
Assorted Meat Congee with Preserved Squid
- 45. 臘味糯米飯 特  
Glutinous Rice with Preserved Meat
- 46. 鳳爪排骨飯 大  
Steamed Rice with Chicken Feet & Pork Spare Ribs
- 47. 北菇滑雞飯 大  
Steamed Rice with Chicken & Chinese Mushroom
- 48. 臘味煲仔飯 特  
Steamed Rice with Preserved Meats in Hot Pot
- 49. 上海小籠包 特
- 50. X.O 萝卜糕 特



### 廚師介紹

### Chef's Special

上午11點後供應

- 帶子瑤柱蟹籽蛋白炒飯 15.95  
Two Kinds of Scallop with Masago Fried Rice
- 鴛鴦炒飯 18.95  
Shrimp and Meat Fried Rice in Cream and Tomato Sauce
- 福建炒飯 12.95  
Foo Kin Fried Rice
- 揚州炒飯 12.95  
Yang Chow Fried Rice
- 菠蘿鴨絲炒飯 12.95  
Duck Meat & Pineapple Fried Rice
- 廣東炒幼面 11.95  
Cantonese Chow Mein (Thin Noodle) (BBQ Pork & Shrimp)
- 海鮮炒幼面 14.95  
Seafood Chow Mein
- 豉油皇炒面 10.99  
Golden Fried Noodle with Soya Sauce
- XO醬幹燒伊面 13.95  
Braised E-Foo Noodles with XO Sauce
- 牛腩湯面 12.95  
Beef Flank Noodle Soup
- 雪菜肉絲湯面 11.95  
Shredded Pork & Snow Cabbage Homemade Noodle Soup
- 沙爹牛河 13.95  
Satay Beef Ho Fan
- 幹炒牛河 11.95  
Beef Fried Ho Fan

- 豉椒牛河 13.95  
Beef Fried Ho Fan with Black Bean Sauce
- 菜遠牛河 13.95  
Beef & Gai Lan Ho Fan
- 星洲炒米粉 12.95  
Singapore Rice Noodle
- 家鄉炒米粉 12.95  
House Special Fried Rice Noodle (BBQ Pork & Shrimp)
- 雪菜鴨絲炆米 14.95  
Duck Meat & Snow Cabbage Fried Rice Noodle
- 幹煸四季豆 15.95  
Szechuan Style Fried Jack Bean
- 上湯金菇浸豆苗 16.95  
Stir Fried Pea Sprout with Mushroom in Premium Broth
- 沙爹牛肉粗炒 13.99  
Satay Beef with Shanghai Noodle (thick)
- 上海粗炒 12.95  
Shanghai Noodle with Shredded Pork (thick)
- 炒貴刁 13.95  
Singapore Style Fried Ho Fan (BBQ Pork & Shrimp)
- 椒鹽鮮尤 16.95  
Salt & Pepper Squid
- 蚝油芥蘭 14.95  
Gai-lan in Oyster Sauce
- 蚝油菜心 14.95  
Choy Sum in Oyster Sauce
- 蚝油西生菜 14.95  
Lettuce in Oyster Sauce

### Peking Duck



金牌北京填鴨

一食 (1 Item) \$36.95

二食 (2 Item) \$46.95

三食 (3 Item) \$54.95

(中午12:00后供应)

#### 北京片皮鴨

豆腐時菜鴨骨湯或鴨絲羹  
鴨絲炒面或菠蘿鴨絲炒飯

Crispy Duck Skin, Breast Meat  
 Served with Cucumber, Green Onions &  
 Hoisin Sauce Wrapped in Mandarin Pancake  
 Shredded Duck Meat Thick Soup  
 or Duck Meat Tofu Vegetable soup  
 Duck Meat with Fried Homemade Noodle  
 Or Pineapple Shredded Duck Meat Fried Rice

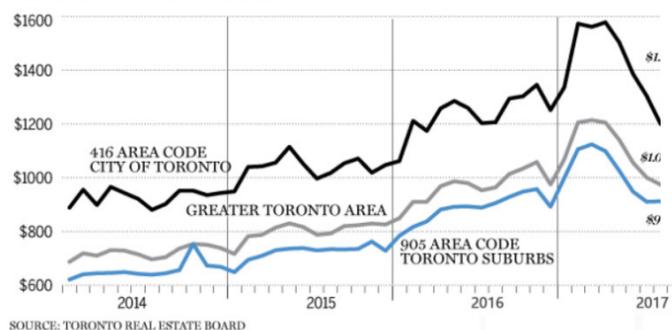
## 今年聖誕加國樓市最後喘息 年後只剩現金買房

資深按揭經紀Vince 估測，這個聖誕節可能是加拿大房地產市場最繁忙的一季，人們會在最新按揭政策生效之前擠入市場。但是這也可能是二手房市場最後一次喘息。

自2018年1月1日起，加拿大金融機構監管辦公室(OSFI)要求所有房屋買家在申請按揭時，要按照央行公布的五年期固定利率，或其按揭合同利率再加2個百分點。

### TRYING TO SLOW TORONTO MARKET

DETACHED HOME AVERAGE SALE PRICE IN THOUSANDS OF DOLLARS  
JANUARY 2014 TO SEPTEMBER 2017



獨立按揭中介monstermortgage.ca的Gaetano說，我們會看到買家們申請最大可能的按揭額度，相信這個聖誕節市場會非常忙。

政府前後出台的抑制房市政策包括溫哥華和多倫多的15%外國買家稅，

針對首付不足20%的買家的按揭限制已經出台一年，現在又對所有人收緊按揭額度。

接下來，房地產行業2018年面臨的問題就是：剩下來還有誰會買房？

加拿大房地產協會首席經濟師Gregory Klump說，唯一不受影響的人，是不需要按揭貸款的人，因為目前整個市場已經被俘虜。

換言之，就是那些用現金買房的人，還能夠不受影響繼續買房。

加拿大房地產協會的下一份樓市預測報告將於12月出爐，Klump稱市場的走向已經無可質疑。“如果2018年的房價和銷量沒有下跌，我會非常意外。”然而，在年關之前市場將有一個升幅，買家們會趕在按揭貸款新政之前入市。他預計到1月份銷量就會枯竭，之後幾個月開始平穩。

另外，2017年10月17日至2018年1月1日期間的申請者，也可能受到新規的限制，因為OSFI已經明確要求銀行儘可能早實施新規。許多按揭經紀估計，一大波買家會在今年最後季度申請按揭預批。加拿大咨政局(Conference Board of Canada)首席經濟師Craig Alexander認為，買家們會降低他們的預算。他說：“想要買房的人不會停止購買，但是他們會降低自己可負擔的額度。”

另外，央行的加息政策也會讓房市里的人感到擔心，長期而言，利率仍會繼續上升。蒙特利爾銀行首席經濟師Doug Porter說，換房升級的買家仍會推動房市，因為他們現有的房屋已經升值。即使是首次購買市場，加拿大對海外移民仍有吸引力。他說，投機客可能少了，但是仍有大量移民湧入這個國家，這是新買家的主要來源。

## 大多倫多新屋銷售下降 尚未現崩潰跡象 那是謠傳

加拿大安省實施外國買家稅後，許多投資者已退出大多地區(GTA)公寓市場，但該政策並沒能抑制開發商在GTA繼續大興土木建新屋。有報告稱，謠傳GTA房市會崩潰是夸大其詞。據《多倫多星報》報導，購房信息網站BuzzBuzzHome在其第三季度報告中表示，投資者在該網站的查詢在9月份同比下降了52%，第三季度與去年同期相比查詢量下降了42%。但在安省政府推出新規的4月份之前，查詢量激增。

BuzzBuzzHome的報告說，第三季度在GTA計劃興建或已售出的新屋約168,000套，其中大部分是公寓，只有36,295套是低層住宅(即獨立屋、半獨立屋和鎮屋)。報告說，謠傳稱GTA房市會崩潰是夸大其詞。但受到房市新政的影響，GTA的新屋市場的价格可能也會有所下滑。

BuzzBuzzHome的調查分析師達烏德(Suleman Dawood)表示，許多人預計房市會出現大崩潰，但他們沒看到這個跡象。達烏德表示，儘管政府採取措施後，房市出現銷量跌，房價漲幅放緩，但支撐房市的基本因素，如人口、就業等仍保持強勁增長，9月份二手房價又回升了6%。

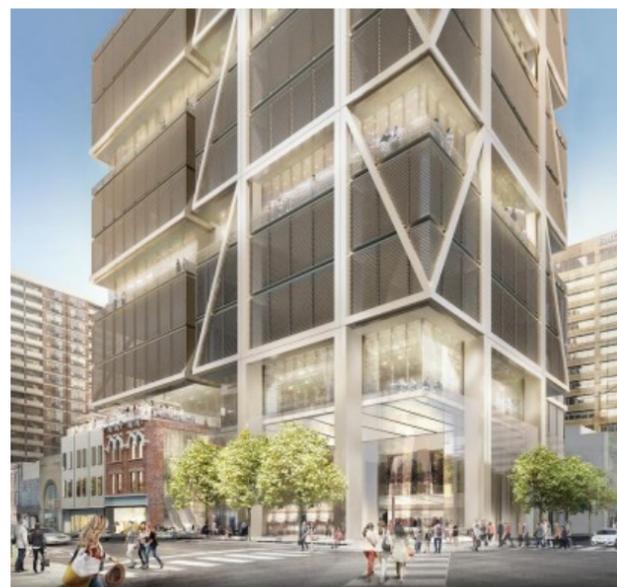
對多倫多大都市區(統計局定義的)的統計調查數據顯示，8月份，該地區的人口增長率為2%、失業率為6.5%。達烏德表示，他預計低層住宅市場會有較大幅度下滑，因為房貸新規明年實施後，新要求的對首付20%以上的買家也要進行壓力測試，會使那些原來可通過規避壓力測試貸到款的買家，更難貸到款。那些房貸新規會導致他們在明年再次退出低層住宅市場。

但達烏德預計房貸新規對高層公寓市場影響較小。除那些價高的高端公寓之外，大多數高層公寓價格都在人們承受能力範圍內。BuzzBuzzHome的報告顯示，皮爾區(Peel Region)在第三季度低層住宅新建最多，達到1,736套，而多倫多市區僅建了175套。不過，多倫多市繼續主導公寓市場的銷售，在第三季度，多市售出7,459套公寓，還有100,937套在計劃階段中。



## 多倫多公寓樓花每平方呎將破千元 但明年將放緩

近幾個月多倫多樓市出現冷卻現象，但公寓市場依舊火熱，需求依然高漲。不過房地產市場調查公司預測，明年公寓市場的漲勢將逐漸放緩，不過在這之前，價格還會繼續升高一段時間，尤其多倫多市中心的公寓樓花，每平方呎的價格將突破1000元。據房地產調查公司Urbanation副總裁Shaun Hildebrand表示，目前在市場上挂牌但未出售的公寓每平方呎叫價已經達到991元，而今年第三季度新上市的樓花每平方呎均價也達到了951元，相信在不久的將來，公寓樓花每平方呎的均價將超過1000元。



Hildebrand指出，例如在Yonge與Bloor附近推出的82層高級公寓樓花The One，每平方呎售價已近2000元。不過他預測，從現在的价格來看，買家的需求將會開始緩和，市場上也會看到更多房子挂牌出售，這些都會讓公寓市場漲勢放緩。

他說，現在已經能夠從交易市場的价格看出端倪了。從第三季度的交易報告來看，二手公寓市場出現了三年多來的第一次價格輕微下調。與第二季度相比，二手公寓每平方呎的价格已經從650元降為648元。不過這一价格與一年前的同一時期相比，還是上漲了27%。Hildebrand還認為，安省政府在四月時出台的向海外投資者徵稅的政策，幫助放緩了二手公寓交易市場，但沒有對公寓樓花市場產生明顯影響。據該公司調查，多倫多的新公寓樓花購買者僅有5%為海外買家。

另外，因為明年預計將有2萬套新公寓將建成，公寓租金明年的漲勢也會減緩。雖然政府抑制租金上漲的政策不能影響人們對公寓的投資，但這會鼓勵投資者想把公寓更快地出售。

## 又是壞消息：多倫多獨立屋新屋銷售降70% 價跌17%

加拿大建築業及土地發展協會BILD(Building Industry and Land Development Association)剛剛公布的数据，整個GTA地區今年9月份僅有352套在建低層新屋售出，而去年同期則高達1,295套，降幅達到73%。與此同時，9月份新屋平均售價為\$1,608,000，也比今年5月高峰時下滑17%左右。

與此形成對照的是，condo市場沒有這麼糟糕，儘管銷量下滑37%，但平均价格却不降反升，漲至\$661,188，比去年9月上升36%。

多倫多房地產研究咨詢公司Altus Group的執行副總裁Patricia Arsenault評論說，显而易见，省府在今年4月推出的16項新政效果明顯，已經達到遏制房價繼續飆升的目的。綜合各方面達到情况来看，過去幾年房市火熱、房價飛漲的情景不復存在。多倫多房地產網站BuzzBuzzHome本周的報告稱，實際上房地產投資者已經敏感地意識到GTA房市好景不再，投資熱情大減，他們向該網站索取相關信息的人次急劇下滑，今年9月比一年前少了一半還多，準確講是52%。

雖然投資者對GTA房市的影響較難測量，但多倫多另一家地產網站Realosophy在今年年初的一項分析顯示，投資者在GTA地產市場相當活躍，每10套售出的房產中，就有3套為投資者所購。該網站在一份最新的報告中說，實際上多倫多新建低層物業的数量在今年第三季度大增，比去年同期增加82%。由此可見，由於市場一時難以消化這麼多新的低層物業，因此价格下滑不足為奇。

但這份報告沒有對GTA地區房市的未來走向作出預測。在論及未來趨向時，這份報告的語氣相當謹慎，稱GTA的房價會作出調整，因此無論投資者，還是開發商，都應該在策略上有所調整。不過，由於GTA地區經濟強勁，新移民不斷湧入，失業率持續下降，如果說GTA的房市會垮，或者說房價會斷崖式大降，似乎都為時尚早。



## 就因为生个女儿：表弟媳妇闹着要离婚

颖是我亲亲的表弟媳。他们一家三口移民加拿大才几年。今天突然约我到太古广场见面，吓我一大跳。在温哥华生活得好好的，怎么一个人独自跑多伦多来了？我只比表弟大几个月而已。我们考上了同一所大学，只是专业不同。颖是我的挚友，我们四年都同桌同宿舍。她也早就认识了我表弟。但他们什么时候开始成为恋人的，我却一无所知。为这，颖经常嘲笑我是情感呆子。

大学一毕业，他俩就结婚了。表弟在单位混得风生水起，令人羡慕。后来辞职下海，自己搞公司。等公司稍有起色，表弟就让颖辞职在家。因为他觉得在中学当老师的颖太辛苦了。又要当班主任，又得上三个班的课。学校里一个班就有六十几个学生。改一次作业，就改到头晕脑胀手麻腰痛脖子酸。改一次试卷，和丢了半条命差不多。颖年纪轻轻就犯了眩晕症。说是由于老低头工作，压迫脖子神经的缘故。表弟这个公司老总，却常常会在晚上和周末，帮颖改作业。那画面，真的很是滑稽。颖一直就没有怀上孩子。而表弟从来没有任何怨言，一如既往的对颖好。爱她疼她如初。

直到婚后的第十个年头，颖才终于得了一个漂亮的小千金。长情的表弟心满意足，常常搂着那天仙般的娘俩说，我负责赚钱养家，你俩负责美丽如花。颖每每都感动到无法自我。一次次对我说，自己像飘在五彩祥云端上，幸福到不知所措。

表弟的妈妈是我母亲的妹妹，我的小姨，四十多岁就因病去世了。姨父一个人把他们兄弟三人拉扯大。哥三对姨父都孝敬有加。表弟是老大，也是家中唯一一个考上大学的。老二和老三在农村，都是儿女双全。只有表弟这个老大是独生女儿。这成了姨父最大的心病。

姨父的旧观念特别严重。不希望家里最有出息的儿子宗接代的香火。而国内城里政策又不允许生二胎。这才孝顺的表弟放弃了自己的公着颖和女儿移民加拿大。他到这边来，生个儿子，了却心愿。

几年过去，国内二胎政策出台了。颖的肚子也没动静。电话回家，姨父都会毫不掩饰的催促他们赶紧的生个大胖小子。随着年龄越来越大，颖说自己终于放弃了。

她开始想方设法的折腾表弟，疯了似的闹着要离婚。搞得表弟莫名其妙。但颖意志坚定，她告诉表弟，自己看上一个老外了，她要跟他走，这婚，非离不可。万般无奈下，表弟只好同意离婚了。

看得出颖很无奈，很伤心，可她却没有哭。平静的对我说，让我劝表弟回国去，找个年轻姑娘，生个儿子，别让父亲死不瞑目。听说这两年他老人家身体非常不好。你表弟用心用情，疼我爱我这么多年，我这辈子无憾无憾，无比幸福了。离开他，给他机会报孝父亲，是我唯一能做，唯一能报答他对我始终如一的爱。请帮帮我，别让他找到我。

我再怎么劝，颖也没有改变初衷的意思。她说自己有可能会回国去。她也想念自己的父母了。姨父这个人我很清楚，没有人劝得了。根深蒂固的老思想，整个一个老顽固。表弟不想颖走，这是肯定的。但同时，他也想对老父亲有个交代，这也是可以肯定的。颖的离开，就是不想让表弟难受。她说，她这是用另外一种方式爱他。

我无语，想起前段时间在51上看到一个女儿抱怨重男轻女的母亲，特别的郁闷。因为在我们家，在我自己的身上，这种思想和行为，也一直如影随形的冲击着我的灵魂，影响着我的生活。我答应为颖保密，不让表弟找到她。但是，我希望她一定别躲我。我想在她需要的时候随时到她的身边去，安慰她，帮助她。

颖坦然而自信的笑笑，让我别为她担心。

颖离开的时候我紧紧的抱着她，轻轻的说，美女，请你一定要幸福！



重。他断了传的人口司，带们希望姨父的策都出每次打

## 同样是华人老板：差距咋就那么大呢？

中国有句老话叫“士为知己者死”。

放在日常生活里，似乎大家都懂这个道理。就因为明白，所以，男人才有哥们，才有死党，才有红颜。女人才有姐们，才有闺蜜，才有蓝颜。在漫漫人生旅途，每个人都会偶遇迈不过的坎，解不开的困，摆不脱的难。在这种时候就需要别人推一下，拉一把，帮一帮。即使掉进了万丈深渊，上边的哥们姐们，自会为你抛下结实的绳索，安全的把你拉回去。可到了企业里，老板们就糊涂了。我曾经常到一个华人超市购物。可以说是他们忠诚的老顾客了。最终却再也不去他们那儿购物了。我宁愿去沃尔玛，去NOFRILLS，去FOODBASIC，宁愿买不到心仪的中国菜，也绝不再光顾他们的超市。

原因就一个，超市的老板对他的员工极度的横蛮，极度的不尊重。在他家购物几年后，突然有一天在结账的时候，看到他们唯一的一个收银员在忙得晕头转向不知什么原因，老板却突着青筋黑着脸众高声呵斥那位女收银员。女收银员很年轻，像是个学生。一直红着脸，憋着气，仍然认真快速的工作着。而老板不依不饶的在旁边骂个不停。

在长长的队伍后面排队等候结账的我，实在看不下去，心中的怒火越烧越旺，要不是老公在旁边拽着，早就冲出去和老板对骂了。从那以后，几乎每次去都遇到类似的情况。弄得顾客们都莫名其妙。我就搞不懂了，如果收银员不合格，就教，教不了就炒。这样一天天天骂骂咧咧的，自己伤身，员工伤心。怎么能把工作干好？

老板怎样才能使得员工全心全意为你卖命子都知道，最重要一条就是要尊重员工。刚刚的时候，和我租住在同一栋楼的杨英的第一份工作是在一个鞋店里打工。和她一起工作的还有另外三个员工。平时轮班，上午两人，下午两人。他们就有一个奇葩的老板。每天，只要发现客流量不够多，就会把其中一人打发回家。留下来的人又当售货员，又当清洁工。还得当老板的垃圾桶，老板不高兴了，就冲他们发火。这几乎是天天发生的事情。大家都习以为常了。

每个礼拜都有那么两三天，因为顾客太少，老板会让员工背上一大袋广告，开车把他们送到很远的地方去，让他们派广告，一路走着回来。别说背着一大袋几十斤重的广告，就是空手走路回来，都不是件容易的事情。英说，其实，大家都是刚来，找工作艰难，来这样的地方寻些零钱，支撑一下生活开支而已。如果老板好，日后等大家找到了工作，定会感恩让他们度过最艰难时刻的老板的。但是，遇到这样的老板，他们也跟本不在乎。老板咋呼老板的，员工自有员工的对策。比如，有空了就在店里转转，散个步，锻炼锻炼。至于店容嘛，乱些，跟我们又有何干？有时候，看到小偷，都睁只眼闭只眼。这可是有危险的，谁会为这样的老板挺身而出制止小偷呢。

说到小偷，我认识一位曾经在一个服装店里打工的同胞。他们的老板动辄就扣员工工资，简直可恶到了全体员工都忍无可忍的地步。她说，刚到店里上班的时候，培训她的老员工告诉她。如果遇到小偷偷衣服，你千万别吭声。同胞问，“如果真的看到小偷，那我该怎么办？”“送个购物袋去给他。问问他还有什么需要帮忙的。”老员工半开玩笑的说。虽然是玩笑，但你可以看出，员工们的心都被伤到什么程度了。所以，尊重员工，关心员工，按政策给员工应得的报酬有多重要。

好的老板就不一样了，由于老去同一个饭馆吃饭，我和饭馆服务员珍妮成了朋友。珍妮来自福建一个农村。她一来就给该店老板打工了。老板心地善良，非常关心独自一人在加拿大打拼的珍妮。教她要把目光放远些，不能一辈子打工。要把工资存起来，以后有机会要建立属于自己的生意。

远离家乡，远离父母的珍妮被老板感动了。当服务员的她在饭馆里就是个全能员工。电话接单、餐厅客服、厨房帮手、洗碗擦碟、厕所卫生，哪里需要她就冲到哪里。而且每天都是哼着小调干活。老板喜欢，顾客高兴。自从来到加拿大，珍妮从来就没换过工作。珍妮把老公和孩子成功接到加拿大后，才和老板说，想辞职了。虽然不舍，但老板还是同意了。当她知道珍妮要租个店铺自己干的时候，还慷慨的借了一小笔钱帮助珍妮顺利的开始了自己的事业。士为知己者死，不是没有道理的。但真正明白并能付诸于生活之中者，却寥寥无几。



## 租房给这个女孩后，房东夫妇就离婚了

小乐的房东近期正在办离婚，原因是刚刚搬走的印度女孩Asma，在搬家后给男房东发了条短信。事情要从几个月前开始，小乐和Asma差不多同时间租住了这个房子，两个人分别住在独立屋一楼的两个房间，来自香港的房东夫妇住在二楼的主卧，刚住进来时，四个人还其乐融融地一起吃了几次饭。半个多月后，Asma开始带各种各样的印度朋友回家。前几次是女朋友们，几个人挤在Asma的房间里同住，叽叽喳喳吵到半夜。房东夫妇住在楼上，也没受太大影响，小乐就惨了，天性腼腆的她就是开不了口告诉印度女孩，导致晚上睡不着，早晨起不来，早课经常迟到。

再后来，Asma开始带印度男生们回家，房东夫妇没在家时，他们就大声播放家乡音乐，在Asma的小房间里聊天唱歌。房东夫妇回来时，被发现了Asma就撒谎说他们很快离开。但是小乐知道，后来印度男生并没有走，只是躲在房间里不出声而已。

纸包不住火，虽然小乐没有说什么，房东夫妇还是发现了Asma经常带不同陌生人回家这件事，女主人好言劝告，Asma心生怨恨。几个月后，Asma通知房东她要搬走了。这样也好，不同文化背景的人住在一起，有时确实不便，既然相处不来也没必要凑合，她这一搬走方便你我他倒没什么不好。

Asma的行李已经分批搬到新住处，只剩零星的物品，房间还有10几天到

期，小乐已经见不到她本人了，估计已经住在了新住处。某一天，小乐突然发现钱包不见了，丢失了几百现金、TD银行卡和信用卡。小乐不记得什么时候出门带过钱包，善良的她也没想到是被人偷走了。直到一天女房东提起房间里的现金不见了，每次都是几十到几百不等，金额不大，开始她也怀疑过，但是一直没有证据，也就作罢。事情没有结束，在Asma搬走后，给男房东发了条短信，写着：你别以为只有我带朋友们回家，你老婆更甚，我见到她经常带一个白人男性回家，有时你不在家，他们就在楼上房间里停留几个小时，谁知道在干什么。我还看到他们在公园里手牵手，不知多甜蜜，我劝你还是看好自己的老婆吧！

小乐说女主人的确有这么个白人朋友，上次她和Asma一起去超市，回来路过附近的公园，看到两人在一起，但是并没有像Asma说的手挽手。无论真相如何，人言可畏，男主人看到后心里很不痛快。自那以后，房东夫妇经常吵架，最严重的一次，楼上传来连续不断的打砸声。不懂粤语的小乐每次想去劝架，都无从插口，只好自己躲在房间里默默等着战火结束。上个月开始，房东两人分别给小乐发信息，说他们不回家住了，有事情就打电话或者发短信与他们联系。房子主人走了，空荡荡的房子剩下小乐一个租客住着。前天，女房东终于回家了，却是回来收拾行李的。她眼圈有点红，像是刚哭过，对小乐说，她和男主人马上要离婚了，房子会等法院判决，这段时间让小乐最好另找房源。小乐帮她把最后一个箱子搬上车，女房东道谢后，嘱咐了一句：小乐，记住，不要和Asma联系了，那女孩心机太重。小乐点点头，回到房间里抓紧搜起了租房信息。



### 400高速14輛汽車相撞，烈火熊熊，至少2死

星期三(11月1日)上午，加拿大安大略省400號高速公路的一個路段仍被封閉，星期二夜裡這裡發生了嚴重車禍，並導致火災，至少有2人死亡。安大略省警方說，周二晚上11點半左右，在400號高速路位於多倫多市中心以北約1小時的路段上，有14輛汽車撞在了一起，其中有2輛油罐車和至少3輛運輸卡車。



目擊者告訴加拿大廣播公司，在撞車之後，發生了一系列“爆炸”，燃起大火。現場救援的警官Kerry Schmidt說，大火幾乎燒毀了所有的汽車，有多人傷亡，目前已經證實的死亡人數為兩人。

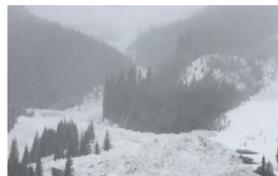
### 被燒毀的汽車變成了一大堆扭曲的金屬。

Kerry Schmidt說，最初的檢查結果是，先是有3輛汽車相撞，導致400號公路北行的車輛減速，然後可能有一輛運輸車撞上了前面減速的汽車。他還說，車禍現場燃料的洩漏和燃燒，對環境造成危害，具體情況有待評估。

### 冬天到，本周下雪

### 加拿大阿省告誡滑雪者小心雪崩

冬季正在來臨，阿爾伯塔省南部這個星期晚些時候將會下雪，當地的安全部門提醒說，滑雪愛好者們現在應該考慮進行戶外活動時的安全問題了。Kananaskis Country的公共安全專家杰里米·麥肯齊(Jeremy Mackenzie)表示，今年的積雪量略高於平均水平，在一些山區已經開始出現雪崩的活動跡象。麥肯齊說，即使是小規模雪崩，對滑雪的人也是有危險的，因為可以把滑雪者“推下”懸崖，或讓人失去平衡。



他接着表示，當地的安全部門看到過所有情況，滑雪的人需要時刻警惕自己周圍的“環境”，尤其是有時在懸崖的邊上會“懸掛”大量積雪，人上去後就可能掉下去。

在阿爾伯塔省，通常要到11月下旬當地管理部門才開始定期發布雪崩狀況的公告，但提前做好安全準備永遠有好處。

杰里米·麥肯齊表示，滑雪的人需要總是攜帶自己的通報收發器、鏟子以及雪中探頭，並會熟练使用，一旦遇到雪崩，知道如何使用。

### 比價能買便宜？加拿大超市涉嫌秘密協議價格

據CBC報道，加拿大競爭局已經突擊調查了多個涉嫌篡改商品價格、協議售價的零售商，其中包括一些加拿大最大的連鎖超市。競爭局稱，安省高等法院已經核發了搜查證，相關個人和公司涉嫌參與違背競爭法的活動。

發言人Marie-France Faucher稱，競爭局人員正在搜集相關證據，展開調查以確定事實。她稱，目前還沒有確定違法的結論，也沒有起訴，由於競爭局必須以保密方式進行調查，因此不能透露更多細節。Loblaws和George Weston公司均確認，知曉競爭局正在對行業內企業進行協議售價的調查，其中涉及包裝好的面包產品。

SATOV諮詢公司的創始人Mark Satov周二晚對CBC新聞網表示，如果行業內廣泛存在有組織地協議售價的陰謀，那麼這還是挺讓人吃驚的。他表示在組織內的低層職員之間可能存在非法的溝通，他用一個假設的例子解釋整個運作流程。

“也許Loblaws運營乳品的職員通過一些渠道和Metro里運營乳品的人搭手，就能得知貨品什麼時候打折。”



### 什麼是協議售價？

Satov表示，協議售價是很多行業內“由來已久的手段”。他進一步解釋說：“為了取得所售商品的销售份額，商家不得不給面包標價\$3.99。但是如果商家確定其競爭者給同款面包標價\$4.49，那麼這個商家就可以給自己的面包標價\$4.19，這樣一來他仍然是當天售價最便宜的。”

Satov說，這種做法是嚴重違法的，而且會帶來很壞的影響。“這樣做可能入獄，這也是為什麼我說如果零售商高層對此心知肚明，就太令人吃驚了。”George Weston和Loblaws在一份聯合聲明中表示，他們合作非常緊密，但對此不做進一步評論。Metro表示，此次調查讓一些供應商和零售企業很擔心，同時Metro會充分配合調查機構，但是拒絕進一步評論。

## 加拿大很有可能新增加一個法定節假日在6月份

據相關媒體報道，日前，有議員提議，把土著人節(National Indigenous Peoples Day)作為法定節假日。如果，這個提議順利通過，那麼6月21日將成為加拿大的法定節假日。在這一天的不用上班，而且還能照發工資，小伙伴们是不是很开心呀。據悉，6月21日目前是加拿大的土著人日，不過在西北特区和育空特區這一天已經是當地的法定節假日。

而此次是由聯邦議會新民主黨薩斯喀徹溫省Desnethe-Missinippi-Churchill River選區議員Georgina Jolibois提出的，她是新民主黨的議員，所在選區是Desnethe-Missinippi-Churchill River。據了解，在加拿大全國設立土著人節的私人議案已在聯邦議會二讀通過，預訂在12月8日在聯邦議會眾議院進行辯論。

據此，Georgina Jolibois說她提出這個私人議案在杜魯多自由黨政府當政的情況下她的議案獲得通過成為法律的機會很大，是為了促進土著人與加拿大主流社會的和諧。

Georgina Jolibois指出，自由黨政府總理杜魯多上台後多次公開表示，與加拿大全國各地的土著人、及土著人與歐洲移民混血後代梅蒂斯人的關係是他的政府要優先處理的最重要的關係。在這種情況下，她提出的設立土著人節法定節假日的私人提案應該會得到包括執政黨自由黨議員在內的多數聯邦議會議員的支持。

附：2017年全國法定假期共10個

- |                |                  |
|----------------|------------------|
| New Year's Day | Labour Day       |
| Good Friday    | Thanksgiving Day |
| Easter Monday  | Remembrance Day  |
| Victoria Day   | Christmas Day    |
| Canada Day     | Boxing Day       |

另外，除法定全國適用假期外，其他許多假期只是各自適用於特定省份。

## 震驚！加拿大河魚被塑料圈當腰纏住長成兩截

阿爾伯塔省一位漁民上個星期六在麥迪遜哈特附近的河流中捕到一條體型奇怪的白鱒狗魚，魚的身體幾乎是分成兩截的，仔細一看是因為魚的腰上纏着一個塑料圈。這個圖像被放上網後引發強烈反響。這位漁民是28歲的亞當·特恩布尔(Adam Turnbull)。他星期二對加拿大廣播公司記者說：“開始我還認為它可能是被其它魚攻擊了。但從水里撈出來後發現，是有一個塑料環包裹在魚身上。這讓我感到震驚。看來是魚小的時候被一個瓶子口上的塑料圈纏住，然後魚慢慢長大，腰部一直被勒着”

特恩布尔說自己從11歲起就一直在捕魚，看到這條魚令他幾乎發瘋。“我趕緊對自己說，我以前從未向河里亂丟東西。但這是一個謊言，很多人都丟過。想到這條魚一定掙扎了好幾年，我的心就禁不住顫抖”

。特恩布尔說：“每次魚搖尾的時候都會感到疼痛，只要它稍稍移動一點點，都會痛苦。真是太可怕了”。

特恩布尔在社交媒體上表達了自己的憤慨，他的帖子被數千人轉發，很多評論都表示沮喪。萊斯布里奇大學的生物學教授格雷格·派爾(Greg Pyle)回應說，野生動物受到人類垃圾的影響是非常普遍的现象，特別是在人口稠密的地区。他說：“在五大湖地区，估計大約80%的碎片都是這張照片中所描繪的塑料碎片。在遇到這種情況時，最好把塑料取出，把魚放回水里”。

而特恩布尔就是這樣做的，他把魚身上的塑料圈剪開時，似乎感受到這條魚享受著新的自由。特恩布尔希望這張戲劇性的照片能讓人們思考，不要再向河流中丟垃圾。他說，他以前經常看到岸邊有人丟下的罐頭瓶，或塑料袋。現在他開始帶一個裝垃圾的袋子，隨手把這些垃圾撿起來收走。



## 多倫多再獲創意城市殊榮！這次由聯合國組織評選

多倫多因為在電影、音樂、數字媒體和使用科技來進行文化表現方面的突出表現，被聯合國教科文組織評為“媒體藝術創意城市”。據多倫多市政府的新聞發布，2016年多倫多投入近20億發展電影、電視和數字出版工業，同時對動畫和視覺特效行業的投資也比2014年增長了363%。

多倫多是第十個獲得該稱號的城市，其他獲得這個稱號的城市還包括美國德州的奧斯汀、以色列的特拉維夫、日本札幌和塞內加爾首都達喀爾(Dakar)。市長莊德利表示，“這次被選中說明多倫多是國際創意中心，說明多倫多的社區充滿活力和創造性，加強了我們的生活質量和經濟活力。”

媒體藝術是聯合國教科文組織創意城市網里的七個門類之一，其他幾個門類包括手工藝和民間藝術、音樂、電影、文學、設計和美食。由116個城市組成的創意城市網絡，工作協作，目標是“把創意和文化產業作為發展計劃的核心，在國際上積極合作。”

## 安省大麻法案公布：政府專營 多倫多大麻店全非法

加拿大安省司法廳長納后(Yasir Naqvi)昨日公布《大麻法案》(Cannabis Act)，法案規定省府大麻專營，現在已經在經營的大麻店都是非法經營，如不停業，即將面臨最高達100萬元的罰款。據悉僅多倫多目前就有114家大麻店在銷售大麻，數量超過Pizza Pizza連鎖店。據星報報道，為準備聯邦政府明年7月的娛樂用大麻合法化計劃，安省



政府昨日率先引入規管娛樂用大麻銷售和分發法案，列明安省酒類管理局(LCBO)旗下將成立分支“安省大麻零售公司”(Ontario Cannabis Retail Corporation)專營娛樂用大麻銷售，其他大麻店均屬非法，違規者可被罰款高達100萬元。

省府說《大麻法案》旨在保護安省每個人的健康和福祉，特別是兒童、青年和其他弱勢人群。據報道，安省是全加拿大第一個公布有關娛樂用大麻法案的省份。到2020年，“安省大麻零售公司”將在安省單獨開150家實體店賣大麻，第一批在2018年先開40家，到2019年7月增加到80家。

法案規定，只有19歲或以上人士才可以購買、藏有、使用和自家種植娛樂用大麻，違者可被罰款高達200元，或者交由法庭轉介至教育機構處理，所有公共、工作場所不允許使用大麻。

據悉省府不會讓LCBO酒舖同時賣酒和大麻，此外還將開通網絡銷售。省府雖然沒正面回應大麻定價，但此前曾透風說大麻定價為每克10元，關於首批娛樂用大麻零售店選址問題，財政廳長蘇善民(Charles Sousa)已經表明大麻店不准開在學校附近。此前一份泄露出來的省府文件顯示，省府曾打算將第一次定罪的罰款定為達1000元，再犯將被罰款5000元。對於年輕人和新手司機實行零容忍。違法者將被處以60至500元的罰款，並有可能被吊銷駕照。

## 多倫多男子撞死路邊行人居然被判無罪！

多倫多男子Gideon Fekre於2015年駕車撞死Leslieville人行道上正在行走的31歲女子，竟然被法官判無罪。周二下午在安省高等法院，Peter Bawden法官認為當時18歲的Gideon Fekre的行為不屬於危險駕駛車輛致人死亡。

2015年4月20日，Kristy Hodgson正在Dundas Street East近Carlaw Avenue的人行道上遛自己的兩只狗，結果就被Fekre的車撞死了。

法官的判決令周二下午到多倫多法庭現場聆聽的Hodgson親友痛哭失聲。Kristy Hodgson的丈夫離開法庭的時候嘶吼表達憤怒，Kristy Hodgson的父親John Hodgson向記者表示，他認為法庭裁決不公。這個人應該該進監獄，他殺了人”John說，“因為他沒有看路導致別人失去生命。每個人都愛Kristy，自從她被車禍奪走，我整个人都精神失常了。”車禍發生時，Fekre正駕駛他母親的黑色本田思域，駛離Dundas Street East的東向行車道，車輛旋轉失去控制，穿過自行車道、壓過人行道的側邊石，撞上正在行走的Hodgson，直到追尾一輛皮卡車才停下來。

事故中，Hodgson的一只狗也被撞死。Fekre稱自己之所以注意力轉移是因為當時剎車踏板旁邊有一個水瓶。他稱自己沒有看路，而是向下看水瓶，屬於“條件反射”的本能反應。

宣判後，Fekre和他的律師沒有接受記者的採訪。

# 我们80后

我们这一代人很特别，新老思想更替的第二代人，因为我们的父母是刚刚从毛泽东时代的思想转化为邓小平时代的思想的第一代；我们这一代人经历着社会的飞速发展，人际关系复杂，国际事态的不稳定，经济危机随时可能发生，电子信息技术高度发展，恐怖袭击随时降临，末日的语言是否会成为现实，自私的生活环境，金钱主义、伦理道德、买车买房的困难，生活节奏紊乱，各种疾病来袭，父母设计的人生轨迹不容更改，社会欺骗手段多样等等一系列的环境；

我们有过沮丧，有过失落，有过放荡，有过浪流，有过自私和狭隘，有过坦承和真实，也有过辉煌，有过对利益的追求，有过对有缘人的邂逅，我们有太多太多；看过笑傲江湖和新白娘子传奇，模仿过乔帮主的降龙十八掌，更唱过雪山飞狐里的主题曲追梦人，也留恋过王祖贤的倩女幽魂；

我们对国家的前途和命运的关心少了，听过为人民服务的口号多了，新闻上看过很多为人民服务的官员落马了；欲望多了，信任少了，自私多了，兑现诺言少了，离婚多了，小三多了，同居多了，却人格少了，喝酒多了，肥胖多了，利益多了，却健康少了；

当夜深人静的时候，我们也在内心苦苦挣扎，像个苦行僧一样的苦苦追问，到底人活着为了什么，有什么意义？很多人也面对过死亡，面对过周围人的离开，可以说是历经了悲欢离合，知道痛苦的滋味；

我们这一代人，真话少了，欺骗多了，为了生存我们不敢说真话，为了能在圈子里获得一点利益，所以跟着造假说谎；我们什么时候才能觉醒，能清楚的认识，答案是我们一辈子也醒不了，因为我们也要生存，最终成为社会运转的工具，命运里牺牲品；

我们什么时候才能够坦诚面对，什么时候才能说一句对社会和国家有利益的话，什么时候才能说实话；

我们的官员什么时候才能不打官腔，说官话和虚话？我们这一代，有的人很自我，有的人很执着，没有任何职业是可以轻松应付的；

我们的生活总是充满了无奈，面对压力，只能自我消化和宣泄；污浊的城市空气里，我们还在为有车而骄傲，不管它空气是否污染，不管能源是否还有，有钱才是王道，满足虚荣，满足面子，我们输了里子；

我们想到的还只能是奋斗，我们面对的是一个学术至上，权利膨胀的社会，学历、考试成为我们唯一的出路；

我们喜欢电视剧更加理想化，喜欢文章不属于任何一种学派；我们习惯了在空间里说一些奇葩，提高我们的点击率，习惯了渴望被人访问；

我们崇拜过明星，有的已经达到忘了我的境界；我们的信仰极度缺失，却多了对一些享受的不择手段的追求；

当我们从校园走入社会，我们当时的美好的理想被这社会现实一点一点的磨平，一点一点的失去了原来的自己，变得复杂，变得陌生；大多数人选择背井离乡，为了能够拥有自己的一套房子安个家，我们情愿做一个金钱的奴隶。很多这些现实问题让我们失去了社会责任感，也有很多人因为受骗而不相信任何人，哪怕自己的父母；

有人说80后生活在空洞中，因为我们夹在了70后艰苦创业和90后的幸福生活中，让我们窒息，甚至找不到存在感；

我们孤独，处于内心无法宣泄的苦闷中，我们缺乏安全感，因为我们所处的时代和社会就没有安全可言；

于是我们很多人中，沉醉于网络游戏，企图在哪里寻找自己的存在，也许游戏中的现实确实存在，因为现实中的我们无法面对自己的明天，家人的渴望，自己内心的向往；QQ、微信和KTV，当我们聚在一起的时候，就只能玩这些，因为我们也学习了喝酒，学

## 人生短如光年一瞬

“虽然人类太伟大，伟大得可以战胜一切，但是人生太短暂，短暂得宛如光年一瞬。”这个理我们都应懂得，更该明白。

人生在世，往往得与失常伴，常常苦与乐相随，沉与浮、胜与败，好与坏，无论如何，谁都逃不过生死定数，这一切都再正常不过，得学会取舍，应拿得起，更放得下，还要看得开。

生活在当下的我们，面对激烈竞争，许多人总是看得重、拿得起、放不下、忘不掉、难释怀，在不知不觉中拾起许多不该拾东西，负重背在自己的身上，吃不好、睡不安，自寻烦、自讨苦，做了生活的俘虏，甘当命运的奴隶，过得很苦很累很烦很乱。

走在茫茫人海，奔波在纷扰尘世，人人都需要回视来路，需要检视自己，需要反思过往，学会放下，轻装上阵，不该过多被物所累，不该过多被名所绊，需要轻松愉悦前行，需要阳光向上生活。

人生要想做的事情很多很杂，要想去的地方很多很远，其实人生哪里能事事如意，更不可能面面俱到，不能只想得不能失，不能只想胜不能败，最好别太看重外物，别成为名利与物欲的奴隶，应学会摆脱各种复杂的困惑，勇于跳出生活中的怪圈，这是大智慧。

人生不会风平浪静，酸甜苦辣都难免面对，应受宠不惊、遇刺不激、面战不怯、打击不怒、侮辱不羞、遭贬不沉，遇事沉着冷静，凡事三思而行。

无论何时何地何境，都应失意不失态，更该得意不忘形，学会是非恩怨随风付诸一笑，面对成败得失不用计较太多，凡是都该看着是人生经历，努力应对了就好，认真去做了就行，至于结果？别看得太重，别强求太多，这样，生活自然充实，人生自会舒畅。



# 一念心清静，莲花处处开

佛曰：忘记并不等于从未存在，一切自在来源于选择，而不是刻意。执念，不如放手，放下的越多，越觉得拥有的更多。命由己造，相由心生，世间万物皆是化相，心不动，万物皆不动，心不变，万物皆不变。

其实，凡心千万，心轮静守，若悟不透，禅语一片，佛心一尊，看芸芸众生里，多少的人，不是一路艰辛，泪流满面，一路开怀，欢语一生，唯叹自己的人生路，荆棘坎坷，这也许上苍赠与的最好礼物，没历经风雨的人生，无法承载生命中的厚重。

自古人生有八苦：生·老·病·死·爱·别离·怨长久·求不得·放不下。

秋天，禅院里红叶飞舞，小沙弥跑去问师父：红叶这么美，为什么会掉呢？师父一笑：因为冬天来了，树撑不住那么多叶子，只好舍。这不是“放弃”，是“放下”。

若欲放下即放下，欲待了期无了期。此身不向今生度，更向何生度此身。

人生有多少事情，想开了，自然微笑，看破了，肯定放下。清澈光明，心开意解，如花绽放，刹那即永恒。

笑着面对，不去埋怨。悠然，随心，随性，随缘。就算你贪心妄念，也未必能改变命定的得失。人这一生，唯一能改变的，不过是在百年后，那一朵花开的时间。

心是一方砚，不空亦不满。眼是一片天，不奢亦不贪。字是一盘餐，不腻亦不淡。一念心清静，莲花处处开。

人生最可怕的，便是让自己的心灵处在脆弱、悲观、消极、黑暗的阴影里。与其期待外在世界的太阳常照，不如升起自己心中的太阳。修一份禅心，淡然于天地之间，觅得一方安详，听风雨，听山言，听禅语。坐观禅，行亦禅，一花一世界，一叶一如来。春来花自青，秋至叶飘零。无穷般若心自在，语默动静体自然。

处事不必求功，无过便是功。为人不必感德，无怨便是德。宁可清贫自乐，不可浊富多忧。人之心胸，多欲则窄，寡欲则宽。心量狭小，则多烦恼，心量广大，智慧丰饶。平安是幸，知足是福，清心是禄，寡欲是寿。寡言养气，寡事养神，寡思养精，寡念养性。

节欲戒怒，是保身法，收敛安静，是治家法，随便自然，是省事法，行善修心，是出世法。守此四法，结局通达。大肚能容，断却许多烦恼障，笑容可掬，自结无量欢喜缘。

扶掖俗尘，百态世相。做事不必与俗同，亦不宜与俗异；不求令人喜，亦不可令人憎。存平等心，行方便事，则天下无事。怀慈悲心，做慈悲事，则心中太平。是非天天有，不听自然无。口中言少，自然祸少；心中欲少，自然忧少；身上事少，自然苦少。人之所以平凡，就在于总是无法超越自己。

不洗澡的人，硬擦香水也是不会香的。智慧与见地，是来自于真才实学的。知识是树之根，花之蕾，生命之光，进步之源。有识才有智，有德自然香。智者不锐，慧者不傲，谋者不露，强者不暴。身做好事，言说好话，心存好念。大悲无泪，大悟无言，大喜无声，大爱无言。客来一句问候，客去一句祝福，不论情深浅，不计再见何期。境生一份喜悦，境灭一份清静。缘来要惜，缘尽就放。君子相交，随方就圆，随缘聚散，自当无处不自在。



## 更深往昔，作别岁月

岁月如梭，人生苦短，匆匆穿过狭隘的隧道，粉饰而来，简单而去，交替的面孔，不变的仅是记忆。更深的往事，作别岁月，浮萍散去，落花余温未尽，泛黄了的初窗，久违的人，难忘的事，风来，风去，听风数雨，也只得回味。缘份香溢而至，人来，人往，仅道是平常；当分离的必然，接踵而至，回望来，思虑去，还是多了许多淡薄冷清的成分，在其中。如若等待是一种花开，那游走在落花之间的思绪，折叠起，轻扣去，抚手间，黄花瘦，落英满地。许是指缝太宽，时光太瘦，溜走的，追寻而去，无了踪影，灯火阑珊处，打捞的仅是记忆的碎片，拼接不出完整的结局，总是有人欢喜，有人烦忧。

无数次擦肩，无数次回眸，有些歌声，打马而过，有些花朵，幸福了一把。人生如戏，戏里戏外，各自演绎着精彩，陌上行一遭，花香时，悄然无声间，也曾醉了尘埃。我们都是，奔走在岁月里的行者，碌碌的一株，匆匆的一朵，谁搁浅了谁的等待？谁闪亮了谁的韶华？无奈的是，向来缘浅，流年易辜负，走的最急的，总也是，心中那抹最美的风景。

站在尘世的边缘，很想，把执念望断，把时光看穿，看似简单着，却也一颗心，为念流离。总想着超然物外，置身一隅清秀中，事事反复颠簸，理不出，一味悠然自得，一捧的纯粹的甜，每每都是掺杂浅淡的苦涩。想来，人生便是如此吧，却也安然如此，不惊不扰，将落花的心思一一掩藏，化成泥，去香息下一季的更迭。

人生，不需要太多排序，顺其自然就好，该走的，就走；该停的，就放手停泊。春夏秋冬各种安好着，各种美丽着，若能适时四季沐歌，其实就是最美的人生。没有不落的太阳，没有不老的传说，有的只是交替着，轮回着的美丽。当时光更深，作别岁月，优雅的转身挥别，给过去的老时光以深情，给散场的舞台以掌声，已是最真的告慰！

走的，就走吧，来的，欣然接受。聚聚散散，来来去去，本就是一家，相聚的起点，就是分离的开端。擦肩而过的四季风情，春风岁月，消去薄凉，盈盈一水间，渐变得平静温润。不哀，也不伤；想起，就思念；落下，便消散，一程程的，轻舞飞扬地，看淡。

坐卧尘世外，清浅喧嚣间，时间煮雨，岁月煮茶，清淡一个日月，给过去与明天的自己。时光溜走的是数字，年轮圈定仅是印迹，不变的只有内心，已去了太多浮躁，能否潇洒地挥手，也活色生香一回。

更深往昔，作别岁月，微笑漫过一次次关闭的门楣，简单着，亦从容着，告白情深，落一笔忘记，随心而动，随意而行，在随风而逝的光阴中央，深刻一个独特的自己！



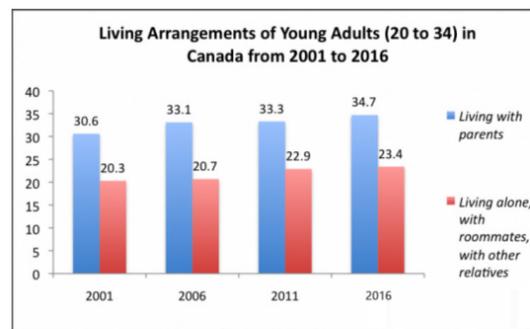
# 24日起加拿大移民政策有变! 对部分华人利好

10月24日起,加拿大移民申请有一项重要变化,即申请人受抚养子女的年龄定义,将最大年龄从目前的小于19岁提高到小于22岁(如21岁或者以下)。这意味着,永久居民申请人的子女只要处于该年龄段内,都可以随父母一起移民。目前,只有处于19岁以下的子女,可以作为受抚养子女随同作为申请人的父母一起申请加拿大永久居民。最大年龄限定的变更,涉及到所有加拿大移民和难民,以及家庭团聚(担保)类移民项目。

今年5月,加拿大移民、难民和公民部宣布,2017年10月24日及之后的所有移民申请将按照新的年龄限定来审批。换言之,10月24日当天及之后提交的申请表格,主申请人可以将22岁以下的未婚子女作为受抚养子女一同申请移民。

## 背景

如果翻看以前的记录,你就会发现这一年龄设定是多么“曲折”。前任保守党政府在2014年降低了受抚养子女的最大年龄限定到小于19岁。而在此之前的2002年至2014年,最大年龄设定是小于22岁。现任自由党政府在竞选时许诺放宽家庭团聚类移民项目,所以最新的年龄变更是履行其大选承诺,同时也是将年龄限定改回到保守党的政策之前。需要注意的是,新规不具有“追溯性”(retroactively),即在2014年8月1日以后和2017年10月24日以前提交的申请不适用此新规,受抚养子女的年龄限定仍按小于19岁来审批。移民部解释说,如果已经提交的申请也套用新规定,将会耽搁大量申请个案,影响到所有移民项目的审批进度。



## 反映人口趋势

提高受抚养人的年龄限定,也是为了确保加拿大移民项目与加拿大人口统计趋势保持一致。最新普查数据显示,近35%的20至34岁年轻人仍然与父母同住,这一比例自2001年以来一直在上升,个中原因包括家庭文化、收入低和生活成本高。

## 教育优先

加拿大政府年龄限定变更的文件也提到这样一个事实,许多子女接受高等教育期间,仍需要自己父母供养,所以新规定有助于帮助年轻人在加拿大接受高考教育,以及寻找全职工作。

## 豁免条款

新规还有一个豁免条款(An exception),如果年龄在22岁或以上的受抚养子女在身体上或心理上,完全离不开父母的经济支撑,也可以随父母一同申请移民。加拿大移民部长Ahmed Hussen说,“提高受抚养人的年龄限定,可以让更多家庭团聚在一起,有助于国家的经济和社会,增加加拿大作为移民选择地的吸引力。”回顾自由党于2015年上台以来,加拿大移民政策已经有多项变更是倾重家庭团聚,例如联邦快速准入的综合计分系统下,有兄弟姐妹在加拿大的申请人可加分,精减配偶团聚移民的申请时间和程序,以及增加父母和祖父母团聚移民的名额至每年1万。

有移民顾问表示,对受抚养子女的年龄限定新规对华裔移民影响很大,因为之前有很多申请人由于子女年龄超过19岁而无法申请。特别是许多企业家移民,他们的子女都比较大,年龄不符合要求,不得不放弃移民意愿。新规实施后,相信这部分子女年龄在19岁到22岁的申请人,会抓住机会递交申请。

# 加拿大父母团聚再抽签 移民部料明年初又有新招

联邦移民部计划在明年初重新开放担保父母和祖父母移民项目的抽签登记,有移民顾问预期,届时,联邦政府为系统作出更多改善。继联邦移民部日前宣布,将从本月6日开始进行担保父母和祖父母移民项目(PGP)的今年第二轮抽签後,有消息指,联邦移民部计划在明年初重新开放担保父母和祖父母移民项目的抽签登记,届时,将有更多潜在的担保人能够填写「有兴趣担保」的意愿表格。

根据目前的申请条件,有兴趣担保海外的父母或祖父母移民加国的担保人必须是加拿大公民或永久居民,年龄在18岁或以上,并须达到最低的收入要求。另外,担保人必须签署一份担保协议,承诺将为被担保人提供经济方面的支援。至於联邦政府明年会否放宽有关条件,则有待公布。

但加华移民留学中心副总裁吴冰预期,联邦移民部在明年初推出在线填写「有兴趣担保」的意愿表格时,将对系统做出改善,很可能会要求担保人填写收入,从而让不符合担保资格的担保人出局。

因此,她建议那些计划在明年参与抽签的人士可以着手准备过往3年的收入证明,提前做好充分的准备工作。至於联邦移民部决定进行第二次抽签,吴则估计,在第一轮抽签中被抽中的担保人提交移民申请材料的实际人数与1万人的移民配额相距甚远,而差额少有2,000至3,000人是导致移民部进行第二轮抽签的主要原因。她说:「如果相差只有几百人,人数不太多,联邦移民部毋需进行第二轮抽签。」

吴冰分析说,在第一轮抽签中被抽中的担保人未能在截止期前提交移民申请材料的原因可能包括:第一,在被抽中後才发现自己不符合担保资格。第二,在提交申请材料後因不够资格而被退回移民申请材料。她说:「担保人发现自己不符合担保资格,通常是因为其在过往3年的收入未能达到要求。至於被退回移民申请材料,通常与文件不齐全有关。」

据她所知,联邦移民部在今年初推出网上填写「有兴趣担保」的意愿表格时,任何人都可以网上填写,由此而出现了有人多次重复填写以及夫妻俩分别填写的情况。

例如,有华裔移民夫妇为了担保海外的父母来加,夫妻俩分别在今年初网上填写了「有兴趣担保」的意愿表格,试图加大被抽中的机率。

但如果被担保的是丈夫的父母,被抽中的担保人则是妻子,那麼,这个被抽中的名额就被作废了,因为妻子不是主要的担保人。

联邦政府在未来数天进行第二次抽签,当中并不包括在今年初未有网上填写「有兴趣担保」的意愿表格的人士;而在今年的第一轮抽签中已被抽中,但尚未在8月4日的截止期前提交申请材料的担保人,亦不属

於第二轮抽签的对象。

针对联邦移民部进行第二轮抽签,虽然联邦移民部并没透露,截止至今年8月4日,移民部总共收到了多少份完整的移民申请,也没有透露第二轮抽签将有多少人被抽中来填补空缺。



CIC News / 2017 / October / Age Definition of Dependent Children on Canadian Immigration Applications to Increase

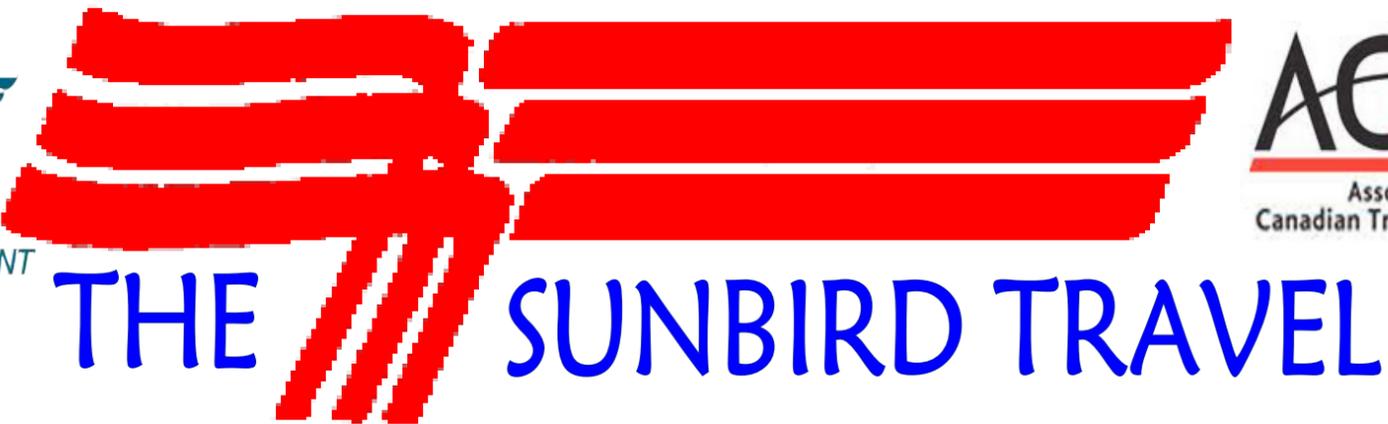
## Age Definition of Dependent Children on Canadian Immigration Applications to Increase

October 18, 2017 By Eman Kalem And Hugo O'Doherty

757 Shares

October 24, 2017 marks the day when the definition of dependent children on Canadian immigration applications Canada will increase to include children under 22 years of age. In May of this year, Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) announced that eligible immigration applications received on or after October 24, 2017 will be processed based on the new





# THE SUNBIRD TRAVEL

## 代理各大航空公司機票

6248 ROCHDALE BLVD., REGINA, SASK.

位於麥當勞快餐店 (McDonald Rochdale分店) 側

請電：(306) - 775-2911 CALL : SHIRLEY

沙城直接免費查詢電話：(306) - 241-8318 / 242-8988

本旅遊集團係屬國際民航協會(IATA)會員,信用穩健,經理全球各地機票,辦理快捷,服務忠誠,僑胞如欲作假期旅遊及回港探親,請駕臨本集團面洽或詢問。本集團並代辦一切中國/越南簽證,翻譯檔,去華/越南結婚,駕駛執照認證,商業認證,領養認證 房地產,委托,授權,公證證明書服務。

### Agent for application of visa service China & Vietnam

為迎接邁入新紀元,本著簡潔真誠為宗旨。

加強華人/越南/菲律賓客戶服務

現已與Western Union Money Transfer

達成協議,成為沙省華人特約總代理,

提供24小時匯款服務。

附屬公司: 國際旅行社

632 Dewdney Ave. Regina, SK.

Tel: (306) - 525-8115

沙城代理 Contact FANNY

富豪酒家 313 20<sup>th</sup> St. W., Saskatoon,

Tel: (306) - 241-8318 / 242-8988





謹賀

伍建英總裁再榮膺加拿大  
建國一百五十年參議院勳章  
Senator 150 Anniversary medal

眾望所歸



沙省全加華人聯會

沙省台山會館

雷城洪門民治黨分部

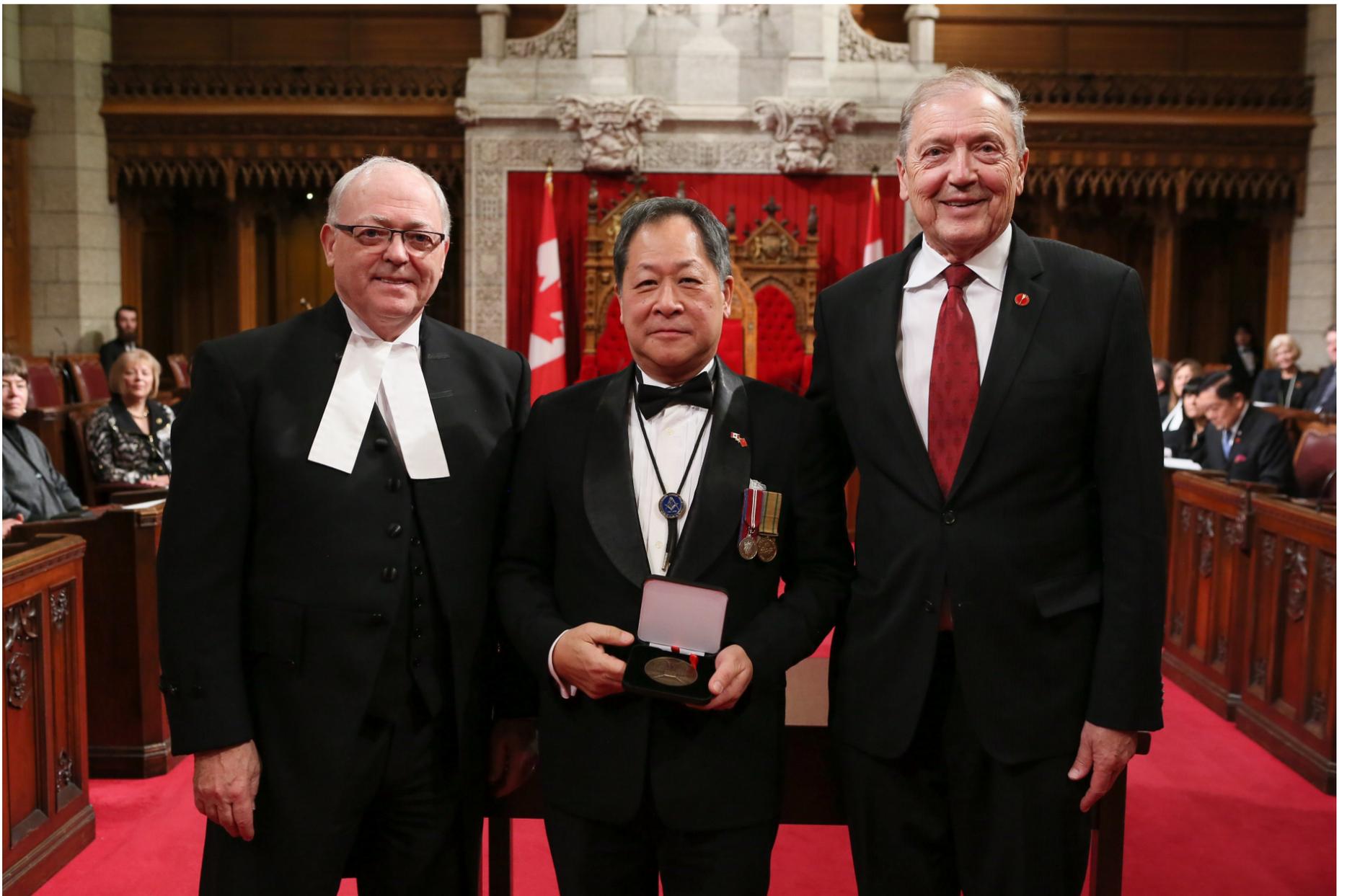
伍氏企業

雷城雷鳥旅遊集團

沙省華報

全加世界華商會

同人敬賀



 **CIKTELECOM**

Promotion Code:  
**CHN1611**

# 庆周年 感恩回馈

**3个月免费\***

# 75<sup>M</sup> 无限上网<sup>^</sup>

## + 家庭电话任打

## + 海外中文电视 & 全球华人影视任看

**两年价格 不变保证**



- 无合约 • 无限流量
- 免设备费及  
免费使用1000兆超级路由器



CIK 提供: ● 无流量限制高速上网 ● 60多个海外中文节目 ● 家庭电话全国无限拨打

7x24小时  
销售热线

# 306.500.5007

1.844.CIK.2999 [www.ciktel.com](http://www.ciktel.com)

CIK™ 通讯公司拥有以上活动之最终解释权。\*第一、七、十个月免费使用。^三合一网络套餐首两年\$59.99; 之后\$69.99。

2015

## PROFIT 500

CANADA'S  
FASTEST-GROWING  
COMPANIES

# Happy New Year!

This year make your resolution to  
**Save Time**



新年快樂

●●●●●  
**knightarcher**  
*insurance brokers*

**Request Access Today!**  
Find eBroker online at  
[knightarcher.com](http://knightarcher.com)

有意思, 很好的對話!

我問自己: 怎樣面對我的生命?  
我的房間竟然給了所有的答案。

屋頂說: 要目標夠高。

電扇說: 要保持冷靜。

時鐘說: 要珍惜光陰。

日曆說: 要日新月異。

錢包說: 要量入為出。

鏡子說: 要反觀自己。

桌燈說: 要照亮別人。

樑柱說: 要扛起重擔。

窗戶說: 要拓寬視野。

地板說: 要腳踏實地。

樓梯說: 要注意腳步。

而最鼓舞人心的則是:

馬桶說: 該放下時就要放下。

讚  
啦  
!

一輩子, 30000天。

$30000 \div 365 = 83$  (年), 如果活到83岁,  
大概只有3万天, 如果已经60岁那么还剩  
8000天, 如果活到70岁那么还剩4500天

。我原本对人生是没有概念的, 以为过了  
今天还有明天, 过了明天还有后天, 过了  
后天还有大后天。然而, 真正有这样一个  
数字摆在眼前时, 突然觉得, 人生真的好  
短, 珍惜眼前, 珍惜身边对你好的人, 珍  
惜每个好朋友, 过好每一天, 因为人生无  
法重来。找点时间、找个地方, 不需要太  
多的理由, 多和同学、同事, 战友聚聚才  
对得起余下的这么多天。

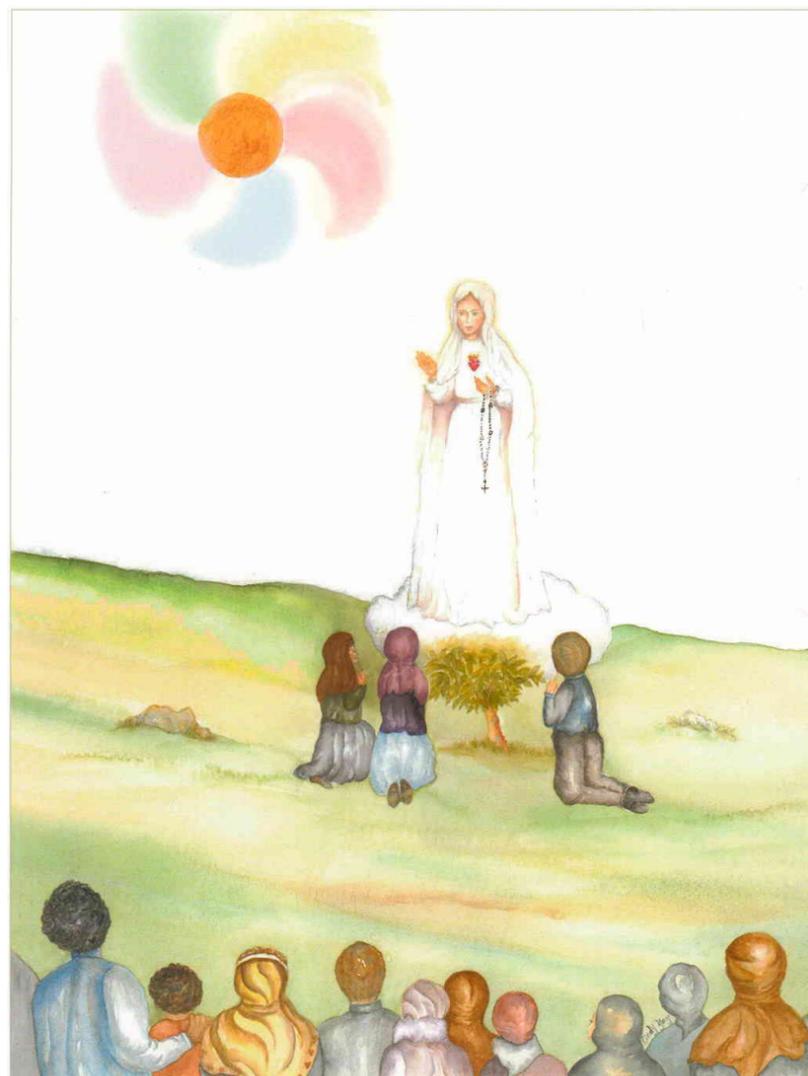
最緊要加理旅行, 行山,  
吹水饮酒!



## 100th Anniversary of Fatima

今年是聖母瑪利亞在花地瑪一百週年的紀念, 在1917年葡萄牙 (Portugal)。聖蹟顯現給三個小牧童六次。由五月到十月, 每個月的十三號都有顯現。在最後的九月和十月更有特別的聖蹟發生。在十月十三日, 聖母有一個很大的太陽聖蹟顯現在郡衆面前。為希望加強衆人的信德, 稱為 "Miracle of the Sun"。當時有大約七萬人的見証。現有一位天主教教友, 因為想紀念這聖蹟, 故特別畫了一幅畫, 作為花地瑪一百週年的紀念。

給大家分享



Miracle of Fatima  
1917-Portugal

**沙省小镇餐馆出让**  
Midale镇 600人50座位, 生意好回本快, 可作投資移民条件  
叫價 \$139,000 有意請電  
306-204-4336  
306-515-3668

**Regina中餐馆招聘**  
中餐馆招聘: 洗碗, 服务员女性, 能吃苦, 新移民优先考虑, 有意者請在下午3点后致电咨询  
(306) 581 - 8290

**Regina ChinaLiang 港九餐馆招聘**  
招聘: 洗碗, 服务员, 帮厨, 有意者請在下午3点后致电咨询  
(306) 545-8899

**小镇中餐厅招工**

小镇中餐厅招帮厨, 男女不限, 包吃住  
請致电: 306-460-7856

**沙省千人小镇**

独市中西餐, 前铺后居, 生财工具齐全, 适合家庭经营, 生意稳定, 回本快, 容易操作。镇内有高、中、小学, 医院, 老人院, 药房, 超市等等。有意者請電: 306-495-7012

**埠仔餐馆**

近沙省#1 Highway上居下铺, 因退休餐馆連物業出售  
詳情請联系Ken  
306-671-7868

**誠聘: 經驗推拿師**  
腳底按摩師數名, 略懂英語, 無經驗亦可 (有在職培訓) 有意請電: 306-999-2898

**Regina Junjun Acupuncture Clinic**

現招聘推拿師, 針灸師數名, 二年以上經驗, 懂祖傳技術為佳, 有執照, 懂英語及能說國語, 月薪二千五百元, 請電 306-569-1485

**Regina 北边餐馆**請廚房, 油炉, 铁板, 寿司包卷各一名, 无经验可培训有意者請電  
306-596-0520

**餐馆连物业出售**

中西餐馆, 生意稳定, 生意工具齐全, 附近有赌场, 温泉酒店, 对面对大型运动场 Mosaic Place, 位置佳。餐馆独立于萨省 Moose Jaw。請電: 占士 306-684-1688

**沙省小镇餐馆出让**  
130座位自餐出让, 生意好回本快, 新装修, 因人手不足割爱, 有意請電  
306-620-8968 染生

**独市中餐馆出售**

位于沙省千人旺镇, 有酒牌, 80座位, 环境好, 工具齐全, 生意稳定, 镇内有医院, 中小学校, 银行, 药房等。  
有意者請联系何太,  
306-895-8429  
或 306-893-4133

**沙省小镇餐馆出售**

餐馆新装修, 上居下铺, 位于一号公路旁, 小镇发展迅速, 有意請電  
余生 306-501-1669

**生意良机**

餐馆, 酒吧, 酒店一同出售, 位于 Jansen SK, 近 BHP Billiton Jansen Mine Site 礦, 叫價 \$395,000, 有意請電  
Mack MacDonald,  
RE/MAX Agent  
(306) 539-6806

**传统的家居老人护理院**  
本院致力提供优质服务, 使长者安享舒适生活, 感受如家温馨。备有完善的住宿、膳食、洗衣、起居护理照顾服务。  
請電: 306-262-0397  
306-881-7916

**沙省埠仔 Kennedy 独市唐西餐馆出租 \$900 或出售 \$ 80,000**  
有意請電:  
1-403-568-1678 方

餐馆位於雷城東部。因退休, 餐馆出售, 詳情請联系林生  
1-306-352-6026

**餐馆和物业出售**

萨省两千人旺镇, 镇内有医院, 中小学校, 银行, 药房等, 离 Saskatoon 仅1小时车程, 离 Regina 1.5小时。有意者請联系  
黄先生, 306-331-8138

請美容员工。美容, 按摩, 足疗, 美甲。可以培训发证。美容院出让及其他生意机会有意者  
請联系 (306) 999-1229

**沙省南部汽车旅馆讓**

沙省南部油汽重镇, 正在开发, 潜力无限, 19间房间, 另加一套间, 可居住并兼办公室, 外加足夠空间可用以擴建,  
位于 Main Street.  
有意者電: 306-642-7602.

**中餐馆出租**

离 Regina 15 分钟車程 2500人小镇生意好, 上居6房, 下58舖座設備齊全  
有意請電: 蘇小姐  
(306) 771-4297  
(306) 531-7533

小镇三千人, 現誠聘全取油炉工与洗碗工各一名, 高薪包吃住! 有意者致電  
陳生: 1-306-716-2908.

**出售 Regina 按摩診所:**

已連續經營二十一年, 客源持續穩定, 對外出售, 停車位充足, 按摩師多名  
每周營業六天。  
電話: 306-737-3893 胡

**小镇中餐厅招工**

離 Saskatoon 兩小時車程, 埠仔餐廳請有經驗的中西廚師, 薪優, 糧准。聯繫電話: 13064607856 或 13064608238

**餐馆出售**

位于沙省南部上居下铺, 因退休餐馆連物業出售  
詳情請联系陳太  
306-388-2520

**30Min iRepair 是 Regina 集**

手机, 平板, 电脑, 笔记本维修和销售实体店。我们致力于苹果, 三星, 联想, 华硕, 惠普等品牌手机和电脑的维修, 解锁, 升级

地址: 102-2125  
11th Ave, Regina.  
電話: 306391-1111  
(Cornwall Hundson Bay 正門對面)

**独市中西餐馆出售**

位于16号公路旁, 小镇1300人, 80座位, 有酒牌, 設備齊全, 回本快, 鎮內生活設施一應俱全, 如有需要食物配方全部教授。有意請電: 306-895-8429

**沙省餐馆連物業出售**

近美国边境, 距离緬省边界1小时車程, 本埠有学校, 独市只1中西餐馆, 3千尺物業, 下舖上居住, 有車房, 适合家庭式經營, 業主經營20年, 現退休出售。  
詳情請電:  
1-778-929-6875

**麵粉廠機器設備廉價**出讓, 現有一批麵粉機器出讓, 可製造豬腸粉麵條等, 如有興趣請電  
Sylvia Quon  
(306) 569-2916  
(306) 501-8483

**里加纳湖滩附近餐馆請**帮手, 离里加纳35分钟車程: 請電 647-401-3007 洽談。或发短信到 647-401-3007

**Regina 外卖中餐出售**

全新裝修, 生意穩定, 適合投資移民解除条件, 有意請電: 蘇先生  
(306) 501-5531

**加拿大农副产贸易公司 加拿大冰酒联合集团 双彩虹农场**

冰酒, 葡萄酒农副产产品北美订貨中国送貨。歡迎业务洽談合作  
請電: (306) 502-6363  
BETHUNE 中餐馆出售

小镇位于11号公路旁, 距离 REGINA 半小时車程。餐馆全新裝修, 生意好回本快。帶有K+S大型钾矿公司送餐合約。餐馆也可以帮投資移民解除移民条件  
联系人: 邓小姐  
電話: 306-596-1937

誠聘快遞貨車司機, 有五号車牌, 能用英語溝通, 有意者請電  
1-306-460-7856



**專誠為華人服務:**  
移民及簽證的一切疑難,  
商業法律, 國際貿易, 公司注冊,  
房地產貿易, 家庭, 婚姻,  
遺產訴訟等一切法律事務

WWW.MCDOUGALLGAULEY.COM

1500 - 1881 SCARTH STREET  
REGINA SK, CANADA  
S4P 4K9

T: (306) 757-1641

F: (306) 359-0785

資深團隊 一流品質  
兢兢業業 持之以恆  
服務沙省地區

## 美被撞军舰麦凯恩号自菲律宾起运 返回横须贺母港

29日，以横须贺基地为母港的美国被撞军舰“麦凯恩号”，从菲律宾出发，由运输船运往横须贺美国海军基地。



“麦凯恩”号是一艘导弹驱逐舰，装备有宙斯盾作战系统，自2001年起常驻东亚，隶属美国第7舰队第5航母打击群第15驱逐舰中队。2017年8月，“麦凯恩号”在新加坡附近海域与一艘油轮相撞遭受重创，有10名船员因此死亡。

据报道，2017年10月，“麦凯恩”号在从新加坡前往横须贺母港途中遭遇了恶劣天气，船体上出现裂痕，被迫停靠在菲律宾进行紧急修理。

值得一提的是，“麦凯恩”号的“难兄难弟”，美国另一艘被撞驱逐舰“菲兹杰拉德”号，原计划11月24日前往美国进行修复，但在被装上运输船的过程中，“菲兹杰拉德”号再添新伤，被迫返回横须贺。

## 土耳其采购俄S400导弹已签合同 2019年将正式部署

据美国防务新闻网站11月29日报道，土耳其国防部长在接受采访时表示，俄土S400导弹的交易“合同已签定，首付款已交，交易已经完成”。



这款导弹将在2019年在土军正式部署。土耳其政府正在和俄罗斯讨论继续增购S-400导弹的相关事宜。

据土耳其政府负责采购的官员称，在采购第二批S400防空导弹系统时，土耳其方面将要求技术转让。“我们希望让这套系统独立运行，使用我们自己的源代码，包括敌我识别。”这名官员说。

## 冰河时期猛犸象骨架将拍卖 拍价或达50万欧元

中新网11月29日电 据外媒报道，下个月16日，一具冰河时期的猛犸象骨架将在法国里昂拍卖。预计，这具骨架最终的拍价可能达到50万欧元。

据报道，这具猛犸象骨架有15000年的历史，在西伯利亚发现。它高3米多，完整的骨架附有两根3米长、总重超过160公斤的象牙。



拍卖公司方面称，由于猛犸象骨架个头巨大，因此少有买家能把它放在家里当“装饰品”，因此此次拍卖潜在买家更多的是历史博物馆、基金会、私人收藏家或企业。

此前在2006年，一具猛犸象骨架以15万欧元的价格卖出，之后被放在了法国加尔的一个酒窖里展出。

## 比利时火车失控撞上检修线路铁路工人 致2死7伤

27日比利时一辆火车脱轨导致2人死亡，7人受伤，其中2人伤势严重。当地铁路局人员及时慰问了受害者亲属。

当地时间11月27日晚，比利时南部城市莫尔朗韦

(Morlanwelz)附近一辆火车在被拖拽过程中发生脱节，失控的列车撞上一群正在检修线路的铁路工人，共导致2名工人死亡，2人重伤。列车滑行了近14公里后撞上了另一辆列车才停下，被撞列车上有5位乘客受轻伤。



报道称，2位遇难者均为比利时Infrabel铁路基础设施公司的员工。27日晚，比利时国家铁路局慰问了伤亡者亲属。该事故的公开调查显示，27日上午，出事火车曾与一辆汽车相撞，并导致该汽车燃烧。随后，出事路段已被封闭并接受检查，火车也开始被拖回。

Infrabel公司发言人在比利时电视台上称，该事件还在调查阶段，具体原因还未确认，出事时火车正在被拖回，车上没有人，也没有启动发动机，脱节后是靠着惯性行驶的。

## 中国留学生在美遭追撞 下车察看时车辆被劫走

美国芝加哥第九警分局当地时间11月28日指出，近来在华埠附近陆续发生中国男留学生遭持枪抢劫致伤，及一名中国女留学生被“撞后跑”(bump-and-run)当街劫车的治安事件，由于九分局辖区范围包括芝加哥伊利诺伊大学(UIC)、伊利诺伊理工学院(IIT)等中国留学生人数庞大的大学校园，警方呼吁学生及民众提高警惕。

警局报案记录显示，一名中国男留学生在11月14日下午2时左右，正要进入30街与永活街(Wentworth St.)口的租住公寓时，突然两名约15、16岁的非裔青少年，从后面攻击他，把他打倒在地，要挟“交出所有财物，否则让你死”，危急之际，刚好有室友从公寓内看到此情况，立即冲出来高声呼救。

两名抢匪虽未得逞，但逃逸前用枪把猛击该名男生，致其受伤。

另一起中国女留学生遭劫车案，发生在11月21日下午约4时，当时她开车要去超市买菜，没想到被一辆BMW车子从后面撞上，被撞后该女学生下车察看情形，当时BMW车上的非裔驾驶及乘客，也跟着下车。

就在女学生与非裔驾驶员谈话的同时，非裔乘客竟跳上受害女生的车辆，并迅速开走。随后这伙人驾车逃逸。

警方据报到场后，很快在38街与普林斯顿街(Princeton St.)附近找到受害女生的车辆，但车上皮包等财物均全数被偷。

警局指出，这种“撞后跑”的作案方式都是至少两人成组，选定车辆“故意”追撞后，让受害驾驶员下车检查，而坐在“作案车”上的歹徒乘客，就会趁机劫走遭追撞的车辆。

## 澳警方挫败元旦前夕恐袭阴谋 男子欲扫射狂欢人群

澳大利亚警方日前挫败一起恐怖袭击阴谋，落网的20岁男性嫌犯策划在元旦前夕在墨尔本市中心开枪扫射狂欢人群，以造成大量伤亡。据悉，被捕的这名男子同情极端组织“伊斯兰国”。

据报道，澳大利亚维多利亚州警方27日突击墨尔本市近郊一栋房子，逮捕了嫌犯、索马里裔男子阿里(Ali Khalif Shire Ali)。警方28日召开记者会称，阿里在澳大利亚出生，父母来自索马里。警方自今年年初就开始监控他，发现其行为越来越激进，据信他是单独行事。

维州警察局副局长巴顿说，嫌犯阅读了“基地”组织在网上发布的一份指南，内容是关于如何发动恐袭与使用军火的。

警方称，嫌犯计划新年前夕动手，用自动步枪在联邦广场向人群扫射制造大规模伤亡。所幸，他在买到枪之前就被逮捕。

联邦广场位于墨尔本心脏地带，对面是繁忙的弗林德斯大街火车站和圣保罗大教堂。此处是墨尔本人庆祝新年的主要场地，每年12月31日都人山人海。这不是该广场第一次成为目标。去年，警方逮捕了几名男子，他们策划于圣诞节当天，用爆炸物和刀制造袭击。

巴顿被问及嫌犯是否受到2016年圣诞袭击阴谋启发时说，警方还在调查他是如何激进化的。他也表示，随着嫌犯落网，此次威胁“已被解除”。

另一方面，警方27日也搜查了嫌犯兼职工作的电脑维修公司，以及嫌犯一名亲戚的住处。嫌犯和家人同住。其父亲称，儿子不会伤害任何人。一名邻居说，这家人“是友善的普通人”，嫌犯的父亲还为警方逮捕行动造成的困扰向她道歉，看起来对儿子的事一无所知。

嫌犯是第一次遭扣留。他28日短暂出庭，收指控的两项罪名分别为准备或策划发动恐怖袭击，以及收集与准备或协助发动恐袭有关的文件。

澳大利亚司法部长基南称：“恐怖分子试图在澳大利亚人阖家共度圣诞时，在社区引发恐惧。”他说，警方会在佳节日期间加强戒备。

澳大利亚2014年把恐袭警戒水平调高至“可能”，以防到中东参战的本土武装分子回国作案。过去几年，澳大利亚已挫败14起恐袭阴谋。

## 印尼火山喷发：国际机场 连续3天关闭 12万人滞留

印度尼西亚巴厘岛阿贡火山持续喷发大量火山灰，巴厘岛国际机场因此继续关闭，滞留机场的旅客越来越多，已超过12万人。航空公司纷纷协助旅客做其他安排，包括提供陆路和海路交通工具离开巴厘岛。

巴厘岛努拉雷国际机场方面29日表示，受阿贡火山喷发影响，该机场将再关闭至少24小时到当地时间30日上午7时，机场方面也将每6个小时对火山灰动向和风向进行监测。至此，努拉雷国际机场将连续第三天关闭。



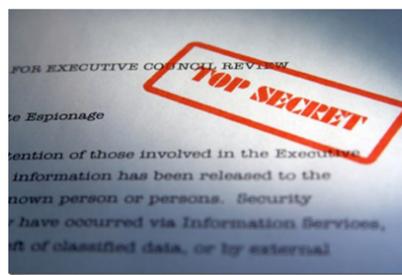
当局已安排10个备选机场让入境航班改换航道降落，包括巴厘岛东侧的龙目岛机场，但是这个机场过去几天也因火山灰影响而数度短暂关闭，28日重开但随时可能再次关闭。

努拉雷机场关闭后已有上千趟航班取消，航空公司每天损失数百万美元的收入。为减少亏损，它们须提供新航线前往其他目的地，或安排大巴或渡轮让旅客到巴厘岛以外的地点乘搭飞机。

同时，由于航班预计无法在12月4日前恢复正常，航空公司已为旅客提供各种选择，减少短期冲击。

## 网安公司称网上现 美陆军绝密文件文件 任何人可看

一家网络安全公司称发现了与美国陆军通信系统有关的绝密文件，而这些文件在网上未受到保护，任何人都可以看到。



报道称，泄露的数据属于美国陆军情报和安全司令部，这一同属美国陆军和美国国家安全局的部门。而曝光这则消息的，正是位于加利福尼亚的网络安全公司UpGuard的分析师。

这家公司的分析师克里斯·维克里曾于9月28日发现这些在网上不受保护的数据，并通知了美国政府。10月10日，他被告知这些数据已是安全的。另外，据这家网络安全公司的另一位分析师丹·奥沙利文所述，这些文件中，有许多被标记为“绝密”，或者是“不可向国外发表”。

美联社称，美国国家安全局向美国陆军情报司令部提出了有关问题，但未立刻得到回复。

## 日本拟参加美军太空演习 力促日籍宇航员登陆月球

日本政府正在讨论的《宇宙基本计划》进度表修订案概要28日揭晓。重点为自卫队首次参加围绕美军太空战略的多国联合演习，及通过与美国等的国际合作力争实现日籍宇航员首次登陆月球表面探测。还将促进使用陆地观测技术卫星“大地2号”图像的新业务。12月1日的宇宙政策专家会议将讨论修订案，并最早在今年内由宇宙开发战略总部决定。

自卫队力争首次参加的演习为美国空军太空司令部(科罗拉多州)明年秋天实施的“施里弗”演习，将假设太空中的本国卫星受到信号干扰或攻击等实施桌上演习。

报道说，这是鉴于围绕被称作继陆海空之后的“第四战场”的太空缔结的2015年的《日美防卫合作指针》作出的应对。安倍本月6日与美国总统特朗普在东京举行会谈，就太空领域的合作达成了一致。英国、法国、德国、澳大利亚、加拿大和新西兰6国参加了去年的演习。

修订案还明确了太空探测领域的方针。写入了参加美国力争本世纪20年代在月球附近轨道建设新的空间站的计划，及实现日籍宇航员登陆月球表面探测。

美国计划将新空间站作为人类登陆月球探测的据点，及探测火星的中转基地，正号召各国合作。日本也响应号召，希望由此实现日本人探测月球表面。修订案就卫星图像数据，明确写入将无偿提供给希望使用的企业。可以轻松得到原本非常昂贵的数据，也能推动业务创新及创业。还预估能运用到水田等管理农地与预测收获、掌握滑坡等灾害状态、探测矿物等。



# 加拿大沙省台山會館

## 二十一週年紀念晚會

2018

# 暨敬老大會

## 21<sup>st</sup> Anniversary Buffet

樂天多壽  
敬老多福  
普天同慶賀新春

註：耆英全免 座位有限 憑票入場

Date (日期) : Saturday, January 27, 2018

Place (地點) : China Liang Buffet

Address (地址) : 1700 Broad St, Regina

Time (時間) : 03:30 p.m. - 05:30 p.m. ( 1st seating)  
06:30 p.m. - 08:30 p.m. ( 2nd seating)

Tickets (票價) : \$ 25 ( Special Traditional Buffet )

Complimentary buffet & Entertainment for Seniors 65+  
(Seats are limited, pre-registration is required)

Tickets Available At :

Eng's International Tour & Travel ( 306-596-8138)

Sponsored By :



China Liang's Buffet

# X.M.G AUTO REPAIR

提供  
高质量及便宜的汽修及轮胎服务

轮胎低至\$48元起

提供专业的轮胎安装与平衡服务

轮胎牌子

尺寸

价格

THREE-A

185/60R14

CA\$ 48.00

THREE-A

185/65R15

CA\$ 68.00

THREE-A

205/65R15

CA\$ 75.00

THREE-A

205/55R16

CA\$ 85.00

THREE-A

205/60R16

CA\$ 98.00

THREE-A

215/65R16

CA\$ 115.00

THREE-A

235/60R16

CA\$ 120.00

THREE-A

215/50R17

CA\$ 120.00

THREE-A

235/55R17

CA\$ 125.00

THREE-A

255/55R18

CA\$ 135.00

地址: 1374 McIntyre St., Regina, SK.

电话 306-5017268; 306-9928000; 306-5913220

电子邮箱: [threea.regina@gmail.com](mailto:threea.regina@gmail.com)

以上价格未包含税费, 轮胎安装及平衡, 环保费